

Tribunalens dom av den 10 september 2019 – Trasy International och Axianseu – Digital Solutions mot EASA(Mål T-741/17)(⁽¹⁾)

(Offentlig upphandling av tjänster – Anbudsförfarande – Tjänster avseende förvaltning av applikationer och IT-infrastruktur – Beslut att förkasta en anbudsgivares anbud och att tilldela kontrakt till andra anbudsgivare – Motiveringsskyldighet – Bedömning av om det föreligger onormalt låga anbud – Egenskaper och relativa fördelar som kännetecknar de utvalda anbuden – Begäran om motivering från en anbudsgivare som inte befinner sig i en uteslutningssituation och vars anbud uppfyller kraven i upphandlingsdokumenten)

(2019/C 383/66)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Trasy International EEIG (Bryssel, Belgien) och Axianseu – Digital Solutions SA (Lissabon, Portugal) (ombud: advokaterna L. Masson och G. Tilman)

Svarande: Europeiska unionens byrå för luftfartssäkerhet (ombud: S. Rostren, E. Tellado Vásquez och H. Köppen, biträdda av advokaterna V. Ost, M. Vanderstraeten och F. Tulkens)

Saken

Angående en ansökan med stöd av artikel 263 FEUF om ogiltigförklaring av Easas beslut av den 28 augusti 2017 om att avslå det anbud som ingavs av sökandenas konsortium inom ramen för anbudsinfördran EASA.2017.HVP.08 om ett upphandlingsförfarande om tjänster avseende förvaltning av applikationer och IT-infrastruktur i Köln (Tyskland), och tilldelning av kaskadkontrakt till tre andra anbudsgivare.

Domslut

- 1) *Beslutet från Europeiska unionens byrå för luftfartssäkerhet (Easa) av den 28 augusti 2017 om att förkasta det anbud som konsortiet, bildat av TRASY International EEIG och Axianseu – Digital Solutions SA, ingav inom ramen för anbudsinfördran EASA.2017.HVP.08 om ett upphandlingsförfarande om tjänster avseende förvaltning av applikationer och IT-infrastruktur i Köln (Tyskland), och tilldelning av kaskadkontrakt till tre andra anbudsgivare ogiltigförklaras.*
- 2) *Easa ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 13, 15.1.2018.

Tribunalens dom av den 10 september 2019 – BO mot Europeiska unionens domstol(Mål T-50/18)(⁽¹⁾)

(Offentlig upphandling av tjänster – Upphandlingsförfarande – Anbudsförfarande för Europeiska unionens domstol – Frilansöversättare – Urvalsförfarande – Beslut att förkasta en anbudsgivares anbud – Motiveringsskyldigheten – Uppenbart oriktig bedömning)

(2019/C 383/67)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: BO (ombud: advokaten E. Kleani)

Svarande: Europeiska unionens domstol (ombud: J. Inghelram, Á. Almendros Manzano och V. Hanley-Emilsson)

Saken

Talan enligt artikel 263 FEUF med yrkande om ogiltigförklaring av EU-domstolens beslut av den 23 november 2017 att förkasta sökandens anbud i samband med slutandet av ett ramavtal för översättning av juridiska texter från tyska till grekiska.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *BO ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 134, 16.4.2018.

Tribunalens dom av den 10 september 2019 – BP mot Europeiska unionens domstol

(Mål T-51/18)(¹)

(Offentlig upphandling av tjänster – Upphandlingsförfarande – Anbudsöversättare – Urvalsöversättare – Urvalsöversättare – Beslut att förkasta en anbudsgivares anbud – Motiveringskyldigheten – Uppenbart oriktig bedömning)

(2019/C 383/68)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: BP (ombud: advokaten S. Tassi)

Svarande: Europeiska unionens domstol (ombud: J. Inghelram, Á. Almendros Manzano och V. Hanley-Emilsson)

Saken

Talan enligt artikel 263 FEUF med yrkande om ogiltigförklaring av EU-domstolens beslut av den 23 november 2017 att förkasta sökandens anbud i samband med slutandet av ett ramavtal för översättning av juridiska texter från tyska till grekiska.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *BP ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 134, 16.4.2018.